

Lettre de Décision
Decision Letter

**Programme de Renforcement des Systèmes de Santé (RSS) de
SÃO TOMÉ ET PRÍNCIPE**

São Tomé and Príncipe Health Systems Strengthening Programme (HSS)

Cette Lettre de Décision forme une partie de l'Accord Cadre de Partenariat (ACP), et conjointement avec l'ACP, détaille les termes du Programme. Tout terme utilisé dans cette Lettre de Décision mais non défini aura la signification donnée à ce terme dans l'ACP.

This Decision Letter forms part of the PFA and together with the PFA sets out the Programme Terms of the Programme. Any term used in this Decision Letter but not defined shall have the meaning given to such term in the PFA.

<p>1. Pays : São Tomé-et-Príncipe <i>Country</i></p>
<p>2. Numéro d'allocation du paiement pour le programme : 1519-STP-10a-Y <i>Programme payment grant number</i></p>
<p>3. Date de la Lettre de Décision : 23 Octobre 2019 (remplace la date du 2 Mai 2018) <i>Date of Decision Letter</i></p>
<p>4. Date de l'Accord Cadre de Partenariat (l'« ACP ») : 26 Juin 2013 <i>Date of the Partnership Framework Agreement (the "PFA")</i></p>
<p>5. Programme : Renforcement des Systèmes de Santé (RSS) <i>Programme: Health Systems Strengthening (HSS)</i></p> <p>Pour davantage d'information concernant le Programme, veuillez-vous référer :</p> <ul style="list-style-type: none"> • aux directives de Gavi sur le soutien au RSS et au formulaire de demande de soutien au RSS en contactant votre responsable pays ; • à la proposition de subvention du pays approuvée, avec les réponses aux demandes de clarifications du Comité d'Examen Indépendant concernant le RSS ; • au plan de travail et au budget circulé par email le 29 mars 2018 décrivant les activités et le budget du programme envisagés à la date de la lettre de décision. <p><i>For further information about the Programme please refer to:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Gavi HSS guidelines and HSS application form available by contacting your Gavi country manager;</i> • <i>Country's approved grant proposal together with any responses to the HSS independent review committee (IRC's) request for clarifications;</i> • <i>The workplan and budget document circulated by email [date] describing the expected Programme Activities and Programme Budget as at the Date of the Decision Letter.</i>
<p>6. Le financement basé sur la performance de Gavi</p> <p>Le programme fera l'objet d'un paiement basé sur la performance. À cet effet, le soutien au titre du RSS sera divisé en deux versements : le paiement programmé (reposant sur la mise en œuvre effective du programme) et le paiement basé sur la performance (en fonction de l'amélioration de la couverture vaccinale).</p> <p>Le pays aura la possibilité de recevoir des paiements qui viennent s'ajouter à l'enveloppe budgétaire allouée au programme, pour des performances exceptionnelles. Ces paiements seront basés sur la performance des indicateurs de couverture vaccinale. Pour une année donnée, le paiement programmé et le paiement basé sur la performance peuvent totaliser jusqu'à 150 % du montant annuel alloué au pays la première année (investissement initial).</p>

Les paiements basés sur la performance pour une année donnée seront effectués l'année suivante, en fonction de la performance des indicateurs énumérés et après vérification des données.

Calcul des paiements basés sur la performance pour les résultats obtenus – TOTAL :

Dans la mesure où la couverture nationale par le DTC3 était initialement **supérieure ou égale à 90 %** (l'année précédant la première année de mise en œuvre de la subvention RSS et sur la base des estimations OMS/UNICEF), le pays sera récompensé pour avoir maintenu une couverture vaccinale élevée, à savoir :

- 10% du plafond national annuel pour le maintien d'une couverture par le DTC3 supérieure ou égale à 90 % et
- 10% du plafond national annuel pour s'assurer que 90 % des districts enregistrent une couverture par le DTC3 supérieure ou égale à 80 %.

Pays affichant une couverture par le DTC3 >= 90 % initialement					Montant TOTAL du paiement basé sur la performance allouée au pays
Couverture par le DTC3 communiquée (WUENIC) initialement	Éligibilité au paiement basé sur la performance pour le DTC3	Montant du paiement basé sur la performance pour le DTC3 (US\$)	Éligibilité au paiement basé sur la performance pour l'équité géographique	Montant du paiement basé sur la performance pour l'équité géographique (US\$)	
95%	Eligible	70,000	Eligible	70,000	140,000

Si São Tomé-et-Príncipe souhaite de plus amples informations sur la méthode de calcul du montant TOTAL du paiement basé sur la performance, veuillez contacter votre responsable pays Dr Thierry Vincent (tvincent@gavi.org).

7. Durée du Programme : 2015-2019

Programme Duration

8. Budget du Programme : Ceci est le montant d'un budget pluriannuel validé par Gavi dans le cadre du Programme.

Programme Budget: Amount of an estimated multi-year budget endorsed by Gavi under the Programme

Année du Programme <i>Programme Year</i>	2015-2016	2017	2018	2019	Total
Budget du programme (US\$) <i>Programme Budget (US\$)</i>	1,363,338	1,084,625	647,216	404,821	3,500,000

9. Montants Annuels : Ceci est le montant annuel estimé approuvé par Gavi, à décaisser dans le cadre du Programme. Le pays reconnaît que :

- (a) une proportion du montant annuel peut être décaissée directement auprès d'une agence de mise en œuvre, tel que l'OMS ou l'UNICEF, plutôt qu'au pays ;
- (b) chaque montant annuel peut être décaissé dans des tranches successives à intervalle trimestriel ou tous les six mois.

Annual Amounts: This is the estimated annual amount Gavi has approved to be disbursed under the Programme. The Country acknowledges that:

- (a) a proportion of the Annual Amount may be disbursed directly to an agreed implementing agency, such as WHO and UNICEF, rather than to the Country; and*
- (b) each Annual Amount may be disbursed in a number of tranches at quarterly or six-monthly intervals.*

Année du programme <i>Programme year</i>	2016-2017	2018	Total
Montant Annuel (US\$) <i>Annual amount (\$US)</i>	2,447,963	647,216	3,095,179

10. Documents devant être fournis:

Documents to be delivered

L'AFAP fournit des rapports financiers trimestriels et annuels dans lesquels les états d'implémentation de chaque activité du plan opérationnel seront reflétés.

11. Autres conditions : les termes et conditions suivants s'appliqueront au Programme :

Other conditions : the following terms and conditions shall apply to the Programme

Veillez-vous référer aux Exigences de Gestion de la Subvention détaillées dans la nouvelle annexe 6 de l'ACP, joint à cette Lettre de Décision pour référence.

Please see the Grant Management Requirements set out in the new Annex 6 to the PFA, which is attached to this Decision Letter for your reference.

Tout ajustement demandé par rapport aux Montants Annuels sera sujet à l'approbation de Gavi. Il sera essentiel que le Comité de coordination du secteur de la Santé du pays (ou son organe équivalent) soit impliqué dans ce processus dans sa fonction de processus technique et son soutien durant la mise en œuvre et le suivi du Programme. L'utilisation du soutien Gavi stipulé dans cette lettre sera sujette à un suivi de performance.

Si les informations bancaires les plus récentes fournies à Gavi ont changé ou vont changer avant le décaissement, le pays devra compléter un formulaire d'informations bancaires.

Veillez contacter gavihss@gavi.org pour le formulaire.

Any requested adjustments to the Annual Amounts will be subject to Gavi approval. It is essential that Country's Health Sector Coordination Committee (or its equivalent) be involved with this process both in its technical process function and its support during implementation and monitoring of the Programme.

Utilisation of Gavi support stated in this letter will be subject to performance monitoring.

If the bank account information most recently provided to Gavi has changed or changes prior to disbursement, the country will need to complete a bank account information form. Please contact gavihss@gavi.org for the form.

Au nom de Gavi,

Signé par :



Thabani Maphosa

Directeur des programmes Gavi

25 Octobre 2019